



ФИТОСАНИТАРНЫЙ СЕРТИФИКАТ
PHYTOSANITARY CERTIFICATE

203240302260721065

(1) Кому: Организации (ям) по карантину и защите растений (страна) CZECH REPUBLIC

To: Plant Protection and Quarantine Organization of (country)

I. Описание груза - Description of Consignment

(2) Экспортёр и его адрес LLC "VIRA", RUSSIA, CITY Krasnoyarsk, STREET NOVAYA, D. 13A

Name and address of exporter

(3) Заявленный получатель и его адрес SIWO-TRADE S.R.O., CZECH REPUBLIC, 69614, CEJC, 327
Declared name and address of consignee

(4) Место происхождения RUSSIAN FEDERATION, Krasnoyarsky Krai ASIAN PART

Place of origin

(5) Заявленный способ транспортировки BY ROAD/TRUCK AH 7309-1/A 1563 I-1

Declared means of conveyance

(6) Заявленный пункт ввоза CZECH REPUBLIC

Declared point of entry

(7,8) Количество мест груза и описание упаковки 25 IN PACK

Number and description of packages of cargo

(9) Отличительные знаки (маркировка) NO MARKING

Distinguishing marks

(10) Наименование продукции и заявленное количество /Name of produce and quantity declared

Softwood products (Siberian larch) 32 m³

(11) Ботаническое название растений Larix sibirica

Botanical name of plants

(12) Настоящим удостоверяется, что растения, растительная продукция или другие подкарантинные материалы, описанные выше, были обследованы и/или проанализированы согласно существующим официальным процедурам и признаны свободными от карантинных вредных организмов, перечисленных импортирующей стороной, и отвечают действующим фитосанитарным требованиям импортирующей страны, включая таковые и для регулируемых некарантинных вредных организмов.

This is to certify that the plants, plant products or other regulated materials, as described above, was examined and/or analyzed according to the existing official procedures and found free from quarantine harmful organisms listed by the importing country, and meet the current phytosanitary requirements of the importing country including those for regulated non-quarantine pests.

II. Дополнительная декларация - Additional declaration (13)

CONIFEROUS WOOD MEETS THE REQUIREMENTS OF REGULATION (EU) 2019/2072, ANNEX VII, POINT 79 (B) IS BARK-FREE AND FREE FROM GRUB HOLES, CAUSED BY THE GENUS MONOCHAMUS spp. (NON-EUROPEAN POPULATIONS), DEFINED FOR THIS PURPOSE AS THOSE WHICH ARE LARGER THAN 3MM ACROSS.

III. Обеззараживание - Desinfestation and/or disinfection Treatment

(14) Способ обработки /Treatment method NONE

(15) Химикат (действующее вещество) /Chemical (active ingredient) NONE

(16) Экспозиция и температура /Duration and temperature NONE

(17) Концентрация /Concentration NONE

(18) Дата /Date NONE

(19) Дополнительная информация NONE

Additional information

(20) Место выдачи

Place of issue

RUSSIAN FEDERATION

Должностное лицо Федеральной службы по ветеринарному и фитосанитарному надзору (территориального подразделения)

The official of the Federal Service for Veterinary and Phytosanitary Service (territorial unit)

BELYAKOVA N.

(F.I.O.)

C4485147

Дата /Date

26 July 2021

Подпись /Signature

Примечание: На Федеральную службу по ветеринарному и фитосанитарному надзору в отношении настоящего сертификата не налагается никаких финансовых обязательств.

Если объем информации, требуемый для заполнения фитосанитарного сертификата, выходит за рамки имеющегося на бланке места, то к нему может быть добавлено приложение.
Note: The Federal Service for Veterinary and Phytosanitary Supervision does not impose any financial obligations on this certificate. If the amount of information required to complete a phytosanitary certificate is beyond the space available on the form, an annex may be added to it



№ 10000000000015456839

С № 4485147



ФИТОСАНИТАРНЫЙ СЕРТИФИКАТ
PHYTOSANITARY CERTIFICATE

203240331230621049

(1) Кому: Организации (ям) по карантину и защите растений (страна) CZECH REPUBLIC
To: Plant Protection and Quarantine Organization of (country)

I. Описание груза - Description of Consignment

(2) Экспортер и его адрес LLC "VIRA", RUSSIA, CITY KRASNOYARSK, STREET NOVAYA, D. 13A
Name and address of exporter

(3) Заявленный получатель и его адрес SIWO-TRADE S.R.O., CZECH REPUBLIC, 69614, CEJC, 327
Declared name and address of consignee

(4) Место происхождения RUSSIAN FEDERATION, KRASNOYARSKYI KRAI ASIAN PART
Place of origin

(5) Заявленный способ транспортировки BY ROAD/TRUCK MAH AK 9222-1, A 2888 E-1
Declared means of conveyance

(6) Заявленный пункт ввоза CZECH REPUBLIC
Declared point of entry

(7,8) Количество мест груза и описание упаковки 25 IN PACK
Number and description of packages of cargo

(9) Отличительные знаки (маркировка) NO MARKING
Distinguishing marks

(10) Наименование продукции и заявленное количество /Name of produce and quantity declared
Sawn timber edged of coniferous (debarked) (Siberian larch) 34 m³

(11) Ботаническое название растений Larix sibirica
Botanical name of plants

(12) Настоящим удостоверяется, что растения, растительная продукция или другие подкарантинные материалы, описанные выше, были обследованы и/или проанализированы согласно существующим официальным процедурам и признаны свободными от карантинных вредных организмов, перечисленных импортирующей стороной, и отвечают действующим фитосанитарным требованиям импортирующей страны, включая таковые и для регулируемых некарантинных вредных организмов.

This is to certify that the plants, plant products or other regulated materials, as described above, was examined and/or analyzed according to the existing official procedures and found free from quarantine harmful organisms listed by the importing country, and meet the current phytosanitary requirements of the importing country including those for regulated non-quarantine pests.

II. Дополнительная декларация - Additional declaration (13)

CONIFEROUS WOOD MEETS THE REQUIREMENTS OF REGULATION (EU) 2019/2072, ANNEX VII, POINT 79 (B) IS BARK-FREE AND FREE FROM GRUB HOLES, CAUSED BY THE GENUS MONOCHAMUS spp. (NON-EUROPEAN POPULATIONS), DEFINED FOR THIS PURPOSE AS THOSE WHICH ARE LARGER THAN 3MM ACROSS.

III. Обеззараживание - Desinfestation and/or disinfection Treatment

(14) Способ обработки /Treatment method NONE

(15) Химикат (действующее вещество) /Chemical (active ingredient) NONE

(16) Экспозиция и температура /Duration and temperature NONE

(17) Концентрация /Concentration NONE

(18) Дата /Date NONE

(19) Дополнительная информация NONE

Additional information

(20) Место выдачи

RUSSIAN FEDERATION

Place of issue

Должностное лицо Федеральной службы по ветеринарному и фитосанитарному надзору (территориального подразделения)

The official of the Federal Service for Veterinary and Phytosanitary Service (territorial unit)

BORZILOVA A.V.

Ф.И.О.
Signature

C4483137

Дата /Date

23 Jun 2021

Подпись /Signature

№ 10000000000015212837



Примечание: На Федеральную службу по ветеринарному и фитосанитарному надзору в отношении настоящего сертификата не налагаются никаких финансовых обязательств.

Если объем информации, требуемый для заполнения фитосанитарного сертификата, выходит за рамки имеющегося на бланке места, то к нему может быть добавлено приложение.

Note: The Federal Service for Veterinary and Phytosanitary Supervision does not impose any financial obligations on this certificate. If the amount of information required to complete a phytosanitary certificate

is beyond the space available on the form, an annex may be added to it

С № 4483137